

# Landkreis Kassel

Ausländerbeirat

Wilhelmshöher Allee 19 - 21, 34117 Kassel

Kassel, 22.1.2009



## Niederschrift

der **32.** öffentlichen Sitzung des Gremiums

### **Ausländerbeirat**

(Wahlzeit 2005 - 2010)

**am Mittwoch, 10.12.2008**  
**von 18:00 bis 22:00 Uhr**

**in 34121 Kassel, Auedamm 48,**  
**Restaurant "Au Garden"**

---

Der Vorsitzende Cemal Dede Bozdogan begrüßt die Anwesenden, darunter als Vertreter der SPD-Kreistagsfraktion Rainer Pfeffermann. Er stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht ergangen und die Versammlung beschlussfähig ist. Änderungen oder Ergänzungen zur Tagesordnung werden nicht gewünscht.

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil :**

- TOP 1 Genehmigung der Niederschrift der 31. Sitzung**
  
- TOP 2 Fatmir Alili:  
AGAH-Plenarsitzung am 15.11.08 in Darmstadt  
AB-Sitzung in Lohfelden am 19.11.08, w. TOP „Schüler-Streitschlichtung“**
  
- TOP 3 Kommunales Wahlrecht für Ausländer  
Antwort der FDP-Landtagsfraktion auf unser Schreiben vom 22.10.08**
  
- TOP 4 Cemal D. Bozdogan, Ria Wegner:  
Rückblick / Ausblick**
  
- TOP 5 Mitteilungen, Termine**

## **Abhandlung der Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil :**

#### **TOP 1 Genehmigung der Niederschrift der 31. Sitzung**

Die Genehmigung der Niederschrift erfolgt einstimmig.

#### **TOP 2 Fatmir Alili: AGAH-Plenarsitzung am 15.11.08 in Darmstadt AB-Sitzung in Lohfelden am 19.11.08, w. TOP „Schüler-Streitschlichtung“**

Fatmir Alili berichtet:

In der agah-Delegiertenversammlung am 15.11.08 wurde die Wiedereinsetzung der AG "Weiterentwicklung der Ausländerbeiräte" beschlossen. Die Arbeitsgruppe tritt am 31. Januar 2009 erneut zusammen. Mitarbeiten können bisherige, aber auch neue Mitglieder. Fatmir Alili ist bereit, weiter als Delegierter in dieser AG mitzuarbeiten. Die Kollegen fordern ihn auf, noch mehr als bisher über die Inhalte zu berichten und unsere Anregungen mitzunehmen.

Ria Wegner berichtet ergänzend vom Geschäftsführertreffen am 2. Dezember, dass lt. agah der geschäftsführende Ministerpräsident Roland Koch seine Bereitschaft erklärt hat, zehn Punkte aus dem agah-Aktionsprogramm umzusetzen. Die agah ist dabei, die zehn wichtigsten Punkte zusammenzustellen.

Auf der Sitzung des AB Lohfelden am 19.11.08 kam noch einmal die Suche nach Teilnehmern für das Streit-Schlichter-Seminar des JBW zur Sprache. Man wartet dort auf Rückmeldungen.

#### **TOP 3 Kommunales Wahlrecht für Ausländer Antwort der FDP-Landtagsfraktion auf unser Schreiben vom 22.10.08**

Ria Wegner liest Passagen aus dem Antwortbrief und dem beigefügten zwölfseitigen Integrationskonzept der FDP-Fraktion im Hessischen Landtag vor. Die FDP spricht sich u. a. für eine "nachholende Integration" lange hier lebender Ausländer/-innen und Spätaussiedler/-innen aus und schlägt ein Integrationsministerium nach dem Vorbild von NRW vor. Sie will die rechtlichen und tatsächlichen Möglichkeiten prüfen, sogenannten "Nicht-EU-Ausländern" das kommunale Wahlrecht einzuräumen. Als einzige Fraktion bittet die FDP den Ausländerbeirat, Anmerkungen, Hinweise oder Verbesserungsvorschläge zu machen.

Die Geschäftsführerin wird beauftragt, den AB-Mitgliedern Kopien aller Antwortbriefe zur Verfügung zu stellen.

#### **TOP 4 Cemal D. Bozdogan, Ria Wegner: Rückblick / Ausblick**

Cemal Dede Bozdogan dankt für die bisherige gute Zusammenarbeit und äußert im Rückblick auf hitzige Debatten über die Zukunft der Ausländerbeiräte, dass Auseinandersetzungen wohl mit dazugehören. Er wünscht sich, dass die Mitglieder, die sich relativ wenig einbringen, öfter mit der Geschäftsstelle telefonieren und sagen, was sie stört. Mögliche Sprachprobleme sollten niemanden davon abhalten, sich an den Diskussionen zu beteiligen.

C. D. Bozdogan bewertet es als positiv, dass die Kreistagsfraktionen stark bei den AB-Sitzungen vertreten sind. Die Abgeordneten beteiligten sich und gäben ihre Empfehlungen ab.

Er spricht sich dafür aus, künftig noch effektiver, zielstrebig zu arbeiten.

Ria Wegner hebt in ihrem Rückblick die Anstrengungen im Bereich Schule und Jugend hervor. Sie kann berichten, dass vor wenigen Tagen vier Anmeldungen für das Schlichter-Seminar von ausländischen Jugendlichen eingegangen sind.

Als gelungene Unternehmung bezeichnet sie die gemeinsame Studienfahrt nach Brüssel im April 2008. Zum einen bestand die Möglichkeit, an einer Plenarsitzung des EU-Parlamentes teilzunehmen und ausführlich mit MdEP Barbara Weiler zu diskutieren. Zum anderen habe die Fahrt zum besseren gegenseitigen Kennenlernen beigetragen. Den Appell des Vorsitzenden, öfter bei der Geschäftsstelle anzurufen, wenn etwas stört, greift sie auf und bittet darum, sich auch aus positiven Anlässen zu melden. Ziel solle sein, neben der Bekämpfung von Missständen durch positive Aktionen zur Integration beizutragen.

Die Geschäftsführerin begrüßt an dieser Stelle Frau Regier von der Fraktion BÜNDNIS90/DIE GRÜNEN, die soeben eingetroffen ist.

## **TOP 5 Mitteilungen, Termine**

Nico Capozzolo erinnert an den Flyer des Ausländerbeirates und die 12 Themen, die dort als Arbeitsschwerpunkte genannt sind. Er schlägt vor, im kommenden Jahr das Thema "Frauen" intensiver zu bearbeiten.

Rainer Pfeffermann, SPD, möchte den Austausch über Probleme im Landkreis Kassel fortsetzen.

Fatmir Alili berichtet von einer Sitzung des Migrantenausschusses der IG Metall. Dort sei beraten worden, ob man am Internationalen Tag gegen Rassismus am 21. März 2009 Aktionen oder eine Veranstaltung planen sollte. Es bestehe der Wunsch, dass die Beiräte von Stadt und Landkreis Kassel sich an der Organisation beteiligen.

Die Idee findet Zustimmung, und C. D. Bozdogan erklärt, dass der Ausländerbeirat des Kreises gern bereit ist, mitzuarbeiten, wenn ein entsprechendes Konzept vorliegt.

Die Geschäftsführerin wird beauftragt, sich mit der Ansprechpartnerin bei der IG Metall in Verbindung zu setzen.

Cemal Dede Bozdogan  
Vorsitzender

Ria Wegner  
Schriftführerin

**Teilnehmerverzeichnis:**

Teilnehmer	Fraktion	A	E	U	Bemerkung
------------	----------	---	---	---	-----------

**Gremienmitglieder (stimmberechtigt)**

Resul Akdag	IWG	x			
Fatmir Alili	IWG	x			
Kudret Altindag	IWG	x			
Garik Bogdanov	IWG	x			
Cemal Dede Bozdogan	IWG	x			
Nicola Capozzolo	IWG	x			
Inga Dietrich	IWG	x			
Ugur Hamurcu	IWG		x		
Özcan Kartal	IWG	x			
Kadir Kaya	IWG	x			
Galina Przewosnik	IWG	x			

**Verwaltung**

Ria Wegner		x			
Ute Jäger		x			

A = Anwesend, E = Entschuldigt, U = Unentschuldigt